

JAMES

James-hu God-are aribövi jejëmijade jöhoje.

¹ God-are mu vaejahaje o Bada Iesu Keriso-are mu vaejahaje aho na James jeve. God-are ariböviehu jemesi sa'a vuonugo'i sa'a göre göre va'o raromarujoho naro jemesi örire jejëmiye.

Biririvoromo God mae uehorovo'iröhe o hesi örire uehoro mae bae'iröhe jöhoje.

² Nasi ö mueno'e huë vavaenehu böviehu bise'ehu burunö'e rueromo anëgë'oho uvore: Ma-nimoroho'iröhe muoho rovë'e höjo. ³ Iae jemë'o gavaruje burunö'e rueromo anëgamu God mae uehorovoromo riravë'oho ëhuro u'urume vaejë'i biririvobe va'arujeje. ⁴ Röhu u'urume vaejë'i biririvoromo va'onövore ëhuro ruahö'ö'irarije. Ëhi ë'ë'oho ëhuro a duvahonö'e raromo'iramu ma-ëhi gemu jëvobe va'ë'e. ⁵ Röhu ja rahuaro uehoro bogojavë'oho God uavego uehoro mae bojami'iro. Ua gavë'oho God-ro iae ejaho'ë'e hu bogo nijio'irae'i ma-huë mae bojamuijaje aëro jië'ëro. ⁶ Röhu ua gavë'iroho nadi uehore niö'i bae'i ma-God gemu mae uehorovoromo ua gane. Bogo ma uehorovë'oho buru buruehu anego jovehu hasaromo ajiomobe abuebe va'ajëhi jasi uehoroho ëhi ruëre numëre jiobe va'ë'e. ⁷⁻⁸ Ëhi javë'oho uehore niö'i baeromo öroho dadivoromo ëma juvo'a'anue. Ëhi jië'e uehoro baejë'oho nadi uvone: Badaro

bojemi'iramu bae'ejöjo. Hu bogo mae bogo bojami'ë'e.

Bövi bise'lo rumo'e ariböviohu'o bövi bise'lo marohë'e ariböviohu'o ëhi jië'e aribövi jabesi jöhoje.

⁹ Röhu Christian öe bövi bise'lo rumo'e javë'oharo ga'irane jasi ihe sa'are jiajoho God-ro nigemahamu gavë'oho nimoronimorohë'i juvone. ¹⁰ O Christian öe bövi bise'lo marohavë'oharo ga'irane jasi iho döre jiajoho sa'are bejahamu gavë'oho ja'o nimorohë'i juvone. Ëhesi bëhoho resu inehu sahorijajëhi bövi bise'lo marohëvë'e aribövioho ëhi sisërë'amo'ë'e.

¹¹ Majaëro rojomoromo birebire'e bamoromo resu ahore ravego rudoho sahojajeje. Inoho rireromajeje. Mabëhe gavaruoho sahorijego iae barëjajeje. Sahori barëjajëhi bövi bise'lo marohëvë'e ariböviohuro mue vaebe va'ojuvo röhu maja ahë'o sisërë'amo'ë'e.

Huë vavaene rueromo nosi dëre bijahuaje jöhoje.

¹² Röhu huë vavaeni bövi bise'lo rueromo dëre bijaho gavamu jaehu birivoromo hijë'iroho huë mae javajeje. Birivoromo ruahö'öjë'iroho maro hi'irane röhoho iae bae'a'anue. Ëröhoho God-ro uövuadeje: Na uehorovevaruje aribövioho bojemi'ejöjo. ¹³ Röhu sisëhu ro dëre bijëho gëvë'oho nadi uvore: God-ro sisëho nugö'ö'ego bijahuajëjo. Nadi ëhioho uvore. Rabëni hesi bëhoho God-are dëroho sisëho bogo bijiohajeje. O God bogo sisëho nugö'ö'ego nosi dëroho bijahuajeje. ¹⁴ Bogo ëhioho jie. A'i ae gemu gemu dëre

bijahuaje hesi bēhoho nosi sinohuro mu sisēho nimoromo jagu barovego ēhuro sisēhuro ro bijahuajeje. ¹⁵ Mu sisē vae'i nimobe va'ojuvo evare mu sisēho vaejarueje. Mu sisēho vaebe va'ojuvo ijonō bejavuo'iramu evare iae barējavuo'ē'e.

¹⁶ Nasi ö mueno'e ēhuni nadi jemesi arijo'arijoho sareramirovoromo uvore: God-ro sisēho nugö'öjego dēre bijahuaje hōjo. Hu bogo ēhioho ē'ajeje. ¹⁷ A'i suvuro mabēhe aho'o hesi örيره gemu jioromo rovajeje. God hu bövie bise'e jiji mujöru'e manaere majae nosi örيره ajivavuo'irōhego avohade ahuro aji mahuremu iae bojamuijajeje. God bogo gorosovo'i bogo ramoramovo'i ma-ēhi gemuohemu ajivavuobe va'ajeje. ¹⁸ Huro hesi nimoromo hesi jö maho nugö'öjadeje nosi örيره rovego noro heromo nosi aru'ahoho i'ovahuego hesi aboji harihu'e javuorōhego. Hesi aboji harihu'e javuego ēhuro inömo inömo bövi bise'o avoho'amadoho noro iosirēmiromo hesi nunire aribövioho javuorōhego.

God-are jö bogo ma-hia'ēremu he'i a'i avo'avoho ejahoromo mu vaerōhe jōhoje.

¹⁹ Nasi ö mueno'e avehuremu uehorovore. Ae aho'obēhe jemēro jōho ma-burēro hial'ēremu henövore. Nadi ma-burēroho jōho majēhiromo ma-burēroho vörö'iraere. ²⁰ Aehu vörö'iraejē'oho bogo ēhuro God-hu nimaje mu maho ri'ö'ē'e. ²¹ Ēhuni va'inumi'e mu sisē aho'o vae'i arijarujoho uehorovoromo vuonugo'i God-hu dē vövöbajo'ere bamēhaje jōho ma-u'emu sanuovoromo ejahore. Ejahē'oho jōho

darugo'ëro jië'ëro ehuro jemesi dë vövöbajo'oho i'ovëvo'iramu mae jëvo'ë'e.

²² Nadi sareramirovoromo God-are jöho ma-hia'ëremuoho here. A'i jöho ejahoromo huhu uëvajëhi muoho ëhi vaere. ²³ God-are jö bogo e'i ma-hia'ëremu hejë'oho aririre garomo ²⁴ vuonugo'i va'oromo nu ano'o bogo avohorovo'i rumonimaruëhi ma-hia'ëremu hejarue aribövioho ëhi jëvo'ë'e. ²⁵ A'i ae göehu aririre nu ano'o ga avoharuëhi ëhi God-are jögoru ga avohoromo uvë'oho: Ma-maëro jië'ëro ejaruohuro bogo tövavuë'e maro raro mo jijiharue höromo biririvoromo ma'enoromo bogo ma-hia'ëremuoho heromo rumonimo'i a'i ejahoromo mu vaejë'oho ëho iae mae jio'ë'e. Ehuro rabe rabe ë'ë'oho God-ro ë aribövioho ajëmiromo huë mae bojëminövo'ë'e.

²⁶ Röhu ae göëro göëro uvarueje: No God mae uehorovoromo hesi muoho ma'enarue hö uvo'i röhu bitaroho bogo taemë'e atarueje. Ehi ë'aruoho jabumë ma-sareramirovoromo uvarueje: No mu mae vaejarue hö uvoromo ma-döhemu God uehorovoromo hesi muoho vaejarueje. ²⁷ A'i God Vavuohuro uvajeje: Aviëhi jië'e muoho bogo ma-döëremu na uehorovevarue muoho jio'i dë vövöbajo'oho uhohu'o vaejarue mue höjo. Öbi asisö'ohu'o magonaho doruohu'o huë vavaeni baejaruoho noro jabumë ajëmiromo avoho muebejëvo'ejo. O no ave sa'a hesi mu sisëho bogo gavanovo'i ma-mu maemu vae'ejo.

Noehu ae aho'obēhe ma-gemuoho hō uehorovo'irōhe jōhoje.

¹ Nasi ö mueno'e nosi Bada Iesu Keriso hesi aji'e hijajoho mae uehorovaruje jēvaje nadi ma-dajemuoho garomo aribövioho adovoromo ioro'ioroho rajēhi'i ioro'ioroho bijönimore.

² Ēhesi bēhoho jemēhu God rajahi'i ro gagovaruje osare ae niö'iro rovö. Göhuro inömo'e aëro jiē'ero maho io'amoromo rue'i göhuro inömo rumo'e aëro jiē'ero sino sine io'amoromo rove.

³ Ēhi'oromo rovamu gavë'oho niögu mae io'amē'e aho jemëro garomo rajahiromo ua'a'aruje: Isi ro röho maro hijējo. A'i niögu sisē'e aho garomo bijönimoromo ua'a'aruje: Janioho röhe bogojiē'e jiaje ēhi ma-namijējo. O ua'a'aruje: Janioho arēte bogojiē'e jiaje ave sa'aro nasi hörü bēhohuro ro hijējo. ⁴ Ēhi uēvë'oho jemesi aribövioho adovoromo inömo rumo'e jiē'oho ruēhi nugo'i inömo bōrōmo jiē'oho viēhi nugarujeje. Ēhi'oromo sisē'i uehorovoromo mevarujeje.

⁵ Röhu nasi ö mueno'e ave jöhuremu here. Ave sa'are ariböviehu garuomajoho inömo rumo'e ariböviëro jēvë'ëro sisē'i raromarueje. Sa'are sisē'i raromaruoho ë aribövioho jabumë God-ro baejēvadeje jaburo bogo sisē'ioho uehorovo'i avo'avoho hesi örire ma-avo'avoho uehorovo'irōhego. Mae uehorovoromo hesi öri ari'ere va'ego muebejëvo'iröhëni. Ēhesi bēhoho mami'e God-ro uēvadeje: Ae rahu na uehorovevë'oho naro ajēmilejōjo nasi öri ari'ere rovego muebejëvo'irodëni. Ēhuni iae ë

inömo rumo'e aribövioho ëhi ajëmi'ë'e. ⁶ God-ro inömo rumo'e aribövioho ëhi ajëmijajeje röhu jemëro jabesi ihoho ijumëharujeje. Ëhi ë'arujoho röhu rahumëro jemë iosirëmiromo i'u'e muoho bojëmiruomajeje. Inömo ma'e ariböviohuro ë'arueje inömo rumo'oho bogo. O rahumëro guduamëvoromo court-roho va'lo bahijëvoruomajeje. Inömo ma'e ariböviohuro ëhi ë'arueje inömo rumo'oho bogo. ⁷ Jemë Keriso-are iho baejarijeje röhu ë inömo ma'e ariböviohuro Keriso-are ihoho ijumoruomajeje. Ëhuni nadi inömo ma'e aribövioho rajëhi'i inömo rumo'e aribövioho bijönimore.

⁸ Röhu jögoru börömo börömoho God-are surire jajivoromo uövuë'eje: Jaehu jasi arijo'arije rajahirovanuëhi jasi ae gemuoho ëhi rajëhinëjo. Jemëhu ë jögoru ejahë'oho iae maeje. ⁹ Röhu jemë dajohemu garomo ioro'ioroho rajëhi'i ioro'ioroho bogo rajëhijë'oho ëho jemëro sisë ë'oromo jögoroho ahë'ëro i'ue bae hesi jëve. ¹⁰ God-are jögoru ejahobe va'oromo röhu jögore gemu ahë'oho ëhuro hesi jögoroho aho'obëhe sisë vae'iramu övövo'e ae javo'ë'e. ¹¹ Ëhesi bëhoho God-ro uövuadeje: Nadi goho'amonëjo. Röhu ë ae gemuohuro jö göhu'o uövuadeje: Nadi ae gö anonego guomo'irajo. Ëhuni ja bogo goho'amoli röhu ae gö anë'oho God-are jö ahanue ae javo'ë'e. ¹² Ëhuni uvonövore: God-are jögoru ejahë'oho ëhuro mu sisëhu tövavuadoho jiovahuego maro raromarue höjo. Ëjögorocho God-ro ijönö garomo nosi muoho mevo ga'a'ajëjo no ejahë'e o bogo

ejahë'e muoho vaejè'e javuo'iramu. God-ro hesi jögoroho garomo ëhi mevo gö'a'ajë uvoromo jemëro ëho uehorovë'i jöho atobe muoho vaebe jijihore. ¹³ God-ro mevavuo'ajë uvo'irarije ë hesi bëhoho God-hu mevavuë'iroho gö'iröhe huë bogo baejëvare aho hesi nunire ro riravamu gövuë'ocho bogo huëho baejavuo'i mana i'ue bojamui'ë'e. O huë baejëvare aho hesi nunire ro riravamu gövuë'ocho God-ro i'ue bojamui'i ë'oromo vuonugo'i huë baejavuo'ë'e.

No bogo ma-döhuremu God mae uehorovo'i uhohu'o God mae uehorovoromo hesi jö eja-horomo mu vaeröhe jöhoje.

¹⁴ Nasi ö mueno'e aehu uvë'ocho: Iae na God mae uehorovaje hö uvoromo röhu God-hu nimaje mu bogo vaejë'ocho ëhi jië'e aho God masimanëremu mae uehorovajeje. I'o mu bogo vae'i God uehorovoromo ëma hijë'ocho God-ro bogo maroho bamo'ë'e. ¹⁵ Ehesi bëhoho jasi Christian ö ma'ino'e iruno'e niögu suhi'e bogo eni jëvamu gëromo ¹⁶ röhu bogo mae bogo ajëmi'i ma-jöemu uëvë'ocho: Maro va'onëjo. Va'oromo niögu mae ujuohoromo io'amoromo i mae ujuohoromo iromo hinëjo. Röhu jabesi sinehu nimiruoho bogo ajëmë'e ma-majëhijë'ocho na ëho eni jio'ë'e o bogo. Eho bogo eni jio'ë'e. ¹⁷ Majöemu majëhijë'ocho bogo eni jiajëhi ëhi God-hu nimaje muoho bogo vae'i God ma-dajëremu uehorovë'ocho ëho ma-bëhi rumo'e muohoje.

¹⁸ Röhu aëro ue'ë'e: Ae göëro God mae uehorovaje höjo. Ae göëro mu mae vaejaje höjo. Ehi ue'iramu naro ua'ejo: Röhu aho

diehi'oromo God mae uehorovoromo muoho bogo vaejaje hōjo. Rōhu naro mue vaeromo ēhuro ja rōjahi'iramu ge'a'anuējo na God mae uehorovaje ae jevo'iramu. ¹⁹ Rōhu ja simanēremu uehorovoromo uvanueje: God gemu jiajējo. Mabēhe. Satan ajamijarue aru'ahoho jabu'o uvoruomajeje: God gemu hōjo. Ēhi uehorovoromo ma-juhuonibijiohoromo butubutumoruomajeje. Ēhuni ma-simanēremu God uehorovē'o'oho bogo eni jie. ²⁰ Uehoro bogojiē'e ae jave. God-hu nimaje muoho bogo vae'i ma-God uehorovē'o'oho ēho bēhi rumo'eje. Ēhi jiē'e jōho na ja nage naro rōjēhijego ga'iro. Aveho hene. ²¹ Nosi hijo miono'e Abraham diehi'amu hesi ihoho God-are nuniroho maho jiadeje. God-hu nimade muoho huro vaeromo hesi harihoho Isaac baeromo God-ni suvuoro buejarue maratu dōre God-ni bamadeje. Ēhi'amu ēhuro hesi ihoho God-are nunire maho jiadeje. ²² Ja'o gane. Abraham-ro God mae uehorovoromo o God-hu nimade muoho vaeromo mue niō'li havēvoromo vaejadeje. God-hu nimade muoho vaejē'ero ēhu'ero God uehorovadoho iae eni jiadeje. ²³ Ēhi jiē'ero God-are surire jō uōvuadēhi iae ēhi jiadeje. Jōho jajivoromo uōvuē'eje: Abraham-ro God mae uehorovamu gavē'ero God-ro uvade hōjo: Abraham-are ihoho iae mae hōjo. Ēhi'amu aēro uvoruomadeje: Abraham God-are aemo'aeme hōjo. ²⁴ Ēhu'ero jiē'ero jemēhu gavarujoho God-are ihohemu ēma uehorovē'o'oho bogo ēhuremu nosi ihoho God-are nuniroho maho javuajeje.

A'i God uehorovoromo röhu hu nimaje mu vaejè'ohuro èhuro nosi ihoho God-are nunire mae javuaajeje.

²⁵ Röhu jö göho naro ua'ejo bëhoho avoho ga'iranego magonahehu mu ma vaejamu èhuro hesi iho God-are nunire ma jiade jöho. Magonahe gemu hesi ihoho Rahab-ro iae hijade höjo. Hu ae siho'amaje magonahe jiade höjo. Röhu hesi ihoho God-are nunire mae jiade höjo. Diehi'oromo èhioho jiade höjo. God-hu nimade muoho huro vaejamu èhuro èhi jiade höjo. Huro gëvade Jew rajëro God-are ihore rovamu gëgorovo ajëmiromo osare hu'irae baejëvo rueromo röhu öri göro rëmö'öjade höjo mae va'iröhego. Èhi è'amu hesi ihoho God-are nunire mae jiahade höjo.

²⁶ Èhi jiè'ëro ave uhu jöho majëhije. Nosi sino haho'ere aru'aho bogojiè'oho nosi sinoho ëma imo javuo'ë'e. Èhesi bëhoho no God uehorovo'i röhu huhu nimaje mu bogo vaejè'oho no ëma imo sinohuremu God uehorovarueje.

3

Jö maemu ato'iröhe jöhoje.

¹ Nasi ö mueno'e God-are jö röjëhijarue muoho majëhi'ie'e. Nadi ae aho'obëhe God-are jö röjëhi'irarije muoho ëma baere. Rabëni hesi bëhoho jemë'o iae gavarujeje Christian a ioro'ioroho God-ro iae mevëvo'i röhu hesi jö ae röjëhijarue aribövi nosi muoho God-ro ga avohoromo darugo'o mevavuo'ë'e. ² No ae aho'obëhe mue aho'obëhe garaejarueje. Röhu ae rahu bogo bitaro garae'i jö maemu atë'oho

ëhi jië'e aribövioho ma-maemu jioruomajeje. Jabesi bitaro jö'o taemë'oho ëhuro jabesi sino haho'e aho'obëhe taemorovoromo mu maemu vaeruomajeje. ³ Èhesi bëhoho horse jö'oho uehorovore. Horse jö'ore ö'oho ruaharueje ëhuro ö'i vitunö vitunö jaguvego jaguvaruinö ë va'iröhego. Horse jö'ore ruahë'ëro ëhu'ëro horse dajo haho'e aho'obëhe ri'öjego no naguajinö ë va'ajeje. Èhi nosi jö'oho taemë'oho nosi sino haho'e aho'obëhe taemorovoromo mu maemu vaejarueje. ⁴ O boat jöho uehorovore. Boat-oho börömeje. Buru börömëro hesi niögu ba'uorimarire namiromo biduoho baeromo va'ajeje. Boat böröme jio'i buru böröme jio'i röhu damu bise'oho ma'enoromo hunuovego dinö'e va'i nimë'iroho ë va'ajeje. ⁵ O nosi bitaroho iae gemuohoje. Boat damu bise'o jiajëhi nosi bitaroho iae ëhi inömo bise'eje. Inömo bise'o jiajoho röhu damuehu boat börömo hunuovajëhi ëhi nosi bitarohuro mu börömo hesi jöho ëma jö huhe atarueje.

Röhu aveho uehorovore. Vëni hödu bise-harihohuro ëhuro je'ö börömoho ravo barë'ë'e. ⁶ Bitarehu jö sisë ataruoho ëho vëni sisëho va'ëneje. Sisë bövie bise'e uehorovaruoho vaejaruoho bitarëro atarueje. Bitaroho nosi sino haho'ere jië'ëro ëhuro nosi uhoho aho'obëhe sisërëromo rumorovobe va'ajeje. Jö sisë atë'iroho mue aho'obëhe ijumaje vënohuro ravanovajeje. Èhesi bëhoho Satan-are öri ari'ere jioromo ro nosi muoho aho'obëhe ijumo'amajeje. ⁷ Uge sigobe je'ö maje jovo maje ihe gö gö aruëre anumëre jijihoruomajoho röhu aëro ahego ëhi

ë'aruoho vuonugo'i ma-jabesi rõhoremu raro-marueje. Ëhi ë'iröhoho aho no eni javuajeje. Ëhi ë'l'e javue. ⁸ Röhu jö aruëre anumëre ataruoho ahorovoromo ëhi ë'aruoho vuonugo'i ahorirëremu ato'iröhoho a vadu'oho bogo eni javuo hesije. Nosi bitaroho sisë vörö'e sigobu jabesi bitaro va'ënëro jiël'ëro ae gö ëhi jö sisë bojëmego sisërërovarueje. ⁹ Bitarohuro ëhuro nosi Vavuoho Bada mae uavarueje. Röhu ë God mae uavarue bitarohuro ëhuro God va'ëne avoho'amade a jabesi örيره jö sisë uëvarueje. ¹⁰ Jö'e gemuore jioromo rõhu jö mahu'o jö sisëhu'o jovonö'e rovajeje. Nasi ö mueno'e ëhi jië'oho sisëje. ¹¹ Jovo mahu'o sisëhu'o sa'a gage gemuoroho bogo suorovajeje. ¹² Nasi ö mueno'e ijo bajo ihe gö gö bogo gemuoroho rae'i ö'i bajoho bogo ijo bajohu'o gemuoroho rae'l'e rabëni köe gö gö jiël'ëro. Sö jovohu'o jovo mahu'o bogo gemuoroho vuo'a'anue. Ëhu'ëro jö mahu'o jö sisëhu'o bogo vaerovo'ejo.

Uehoro mae niö'i göho ave sa'a hesi uehoroho ma-döhemu mae jio'i göho God-hu bojamuaje uehoroho uhohu'o mae jiaje jöhoje.

¹³ Röhu romorome uehorovë'e a o nuni aji'e a jemesirire jëv'oho ëhi jië'e ahuro hu diehi ë'l'e. Hu avo'avoho hibe juvoromo mu maemu vaeromo ma-u'ëmu taemo hiromu simano mae uehorovo'l'e. Ëhi ë'l'oho no garomo uvo'ejo: Ëaho simano mae gavë'e ae höjo. ¹⁴ Röhu jemë ae gö jabesi mu mahuni dë vörönimoromo nu huodivo'i jemesi ihohemu döre bamorovo'i nimë'oho nadi nimoronimorohoromo jö huhe

ë'oromo o jö sareroho atoromo God-are jö maho ijumore. ¹⁵ Jemë ëhi jië'e uehoro baejë'oho nani jemë uvarujeje: Ëhi jië'oho simano ma'e uehore höjo. Röhu ëho bogo ö'idöroho jioromo ruvebi'i a'i ave sa'a hesi uehoroho jio'i ma-nosi sinemu uehorovaruoho jio'i Satan-are ariböviehu uehorovaruohoje. ¹⁶ Dinö'e dinö'e ae göehu gö hesi mu mahuni dë vörönimoromo jabesi sinemu uehorovoromo döre bamorovë'oho ëhi jië'ire aëro iro muorovo'e vaeromo bövie bise'e gö gö vaejarujeje. ¹⁷ Sa'a hesi uehoroho ëhije. A'i ö'idöre jioromo ruvebijaje uehoroho göje. Ëhi jië'e uehoro ma baejë'oho mu ma-mae uehorovarujeje. Mu mae uehorovoromo gemuoro mae raromoromo muoho ma-u'emu vaeromo ma-sanuovoromo jöho ejahorovarujeje. Jöho ejahorovoromo huë baerovoromo muoho avoho vaejarujeje. No bogo ruëroho numëroho uehorovo'i ma-jöe gemu uehorovarujeje. Bogo ma-döemuoho mu maho vae'i a'i avoho uehorovoromo dë vövöbajo'ö uhohu'ö vaejarujeje. ¹⁸ God-hu nimaje mu rueröhego nimë'oho urimo ma-u'emu sanuovoromo huë baerovo'iramu evare ëhi jië'e muoho börömorae'ë'e.

4

Ave sa'a hesi mu sisë bogo uehorovo'i God gemu uehorovo'iröhe jöhoje.

¹ Röhu jemë ae göehu göehu iro muorovo'e vaejaruje hesi bëhoho rabeje. Sinohemu nimarujëro jië'ëro ëhu'ëro ë'arujeje. Ae göëro

göero jemesi sivu sivue sinohuni bae'i nimoromo uehore göero göero gemuore umogihoromo ehuro ë'arujeje. ² Ehesi bëhoho jemë bövie bise'e bae'i nimoromo röhu bogo baejarujeje. Bogo baeromo ae muo'amo'irögoro ë'arujeje. Muo'amo'irögoro röhu ganiganimoromo bae'irarije öroho bogo birohogoro iro muorovo'e vaejarujeje. God bogo ua gavarujohuro ehuro bogo baejarujeje. ³ O God ua gavë'oho eh'u'o bogo baejarujeje. Rabëni hesi bëhoho jemë sisë'i uehorovoromo mae sisë ëma ua gavarujeje ehuro baeromo jemesi sinehu nimarujohuni bu'ö'irarijëni. Ehuni bogo baejarujeje. ⁴ Sareri aribövie jëve. Magonahehu bogo baru uehorovoromo taemo hi'i ma-juvajëhi jëvanove. Ehesi bëhoho jemë bogo God gemu uehorovoromo taemo raromo'i ave sa'are mu sisëhu'o uehorovarujeje. Jemë diehi'oromo bogo garomo uvarujeje: Ave sa'are mu sisëho böröme hö uehorovë'oho ehuro God bijönimarue höjo. Ehuni ae rahu ave sa'arohemu uehorovo'i nimë'oho hu God bijönimaje aeje. ⁵ Iae God-are surire jöho uvë'eje: God-ro bojamuade aru'ahohuni vavaenimoromo uehorovavuaje höjo noro hu gemu uehorovo'iröhego. God-are jöho ehije. Röhu nani jemëro uvarujeje: Eho ma-jöe höjo. ⁶ Röhu iae hu nime noro hu gemu uehorovo'iröhego. Röhu God-ro hesi nimoromo huë baejavuoromo ajamui avohajeje noro ëhi ë'iröhego. Ehi ajamuijaje jöho God-are surire jajivoromo uövuë'eje:

Biriri'övoromo masije javuajë uvarue aribövioho

God-ro ahëvaje höjo.

Ma-u'emu taemo raromarue aribövioho God-ro hesi nimoromo huë baejëvoromo ajëmijaje höjo.

⁷ Èhuni God-are jöho ejahore. Satan rovë'ocho ahore. Satan ahë'ocho jemesirire jiajoho ju'ebiro mo va'ë'e. ⁸ God-are bëhoro va'ore. Hesi bëhire va'ë'ocho huro jemesi bëhire rue'ë'e. Jemë sisë'e aribövie jëvaje övoho u'orovore. Vaji vaji'e aribövie jëvaje dë vövöbajo'ocho avohorovore. ⁹ Huë vavaene börömoho baere. Jemë majo'ijovoromo nimoronimoroharujoho vuonugo'i ma-nierusuburu'e bamoromo raromore. ¹⁰ God-are nunoro uvore: Nasi ihoho abuejë'e höjo. Èhi uvë'ocho God-ro jemesi ihoho döro bamëho'ë'e.

Noehu bogo masijo riravoromo ae gö jabesi jö sisë ato'iröhe jöhoje.

¹¹ Nasi ö mueno'e nadi göëro gö hesi jö sisëho atore. Ö mueno'o jabesi jö sisë jövë'ocho o döre bamorovoromo uvë'ocho: Ö mueno'ocho sisë hö uvë'ocho ë hesi bëhoho God-are jögoroho sisë'i jövoromo döro bamorovoromo uvo'a'anue: A jabesi sisë bogo ato'iröhe jögoru God-hu bojamuadoho iae hesi höjo. God-are jögoroho iae hesi hö uvë'ohuro èhuro ja hesi jögoroho bogo ejaho'i a'i hesi jögoroho iosiramiro mo mevo ga'a'anue ga'i God-hu bojamuade jöho diho mae jiego diho sisë jiego. ¹² Jögoru bamade aho gemuje. Nosi sisë mevahuaje aho gemuje. Èaehu mare bamavuë'ocho o sisëre bamavuë'ocho hu eni jie. Èhuni diehi'oromo uvanueje: Na böröme jevo'i

God bise'e hōromo ēhuni dōro bamorovoromo jasi a hesi jō sisē mevanueje.

Bogo nosi sivuoho eni javuajē uvoromo ma-dōhemu nimoronimorohē'i ato'irōhe jōhoje.

¹³ Rōhu ave jōho majēhi'iē'e here. Jemē a ioro'iorohuro uvarujeje: Jaruvo ē amore iae no va'ejarējo. O uvarujeje: Nēri ē amore iae no va'ejarējo. Va'irōhoho va'o vadune gemu hesi uhure ē raromoromo mue vaeromo moni bōvie bae'ejarējo. ¹⁴ Ēhi uvarujoho rōhu nēri diehi jēvo'irōhoho dadivēve. Ēhuni vadune gemu ēhi jēvo'irōhoho ēhu'o dadivēvajeje. Ēhesi bēhoho jemē sue va'ēne jēve. Sueho majae bisemu numoromo evare dadovo va'oromo barējajēhi ēhi jēvo'ē'e. ¹⁵ Ēhuni nadi uvo'ibejarije: Ēhi ē'ejarējo. A'i uvo'ibejarije: Hesi Badahu nimē'ohuro no biririvoromo raromoromo ēhi ēhi ē'ejarējo. Ēhi uvo'ibejarije iae mae jio'ibejo. ¹⁶ A'i jemēro uvarujeje: Ēhi ēhi ē'irōhoho nosi sivuoho iae eni javuajēromo ma-dōhemu nimoronimorohē'i atarujeje. Ēhi jiē'oho bogo maehuje.

¹⁷ Ēhu'ēro jiē'ēro ae rahu mu ma vae'irōhoho garomo rōhu bogo vaejē'oho ēho mu sisē vaeruo-majeje.

5

Bōvi bise'o marohē'e mae aribōviehu avo'avoho uehorovo'irōhe jōhoje.

¹ Rōhu inōmo marohē'e mae jiē'e aribōviohumē aveho here. Nierusuburu'e bamo avohore huē vavaene bōrōmo bōrōme jemesi ōrire

rue'ië'e jiaje. ² Bövi bise'o börömo bëhi jëvajo ho sagohoromo muduhi'amo barë hesije. Giresasaëro jemesi niögoho tarivo'amo hesije. ³ Jemesi mae sisë'o maho maho dë'irae'amo hesije. Dë'irae'amo'iramu ëhuro jemesi nigoji öroho va'orahoro jio'i jemë vënëro ravëvanovo'ë'e. Ave maja barë'ië'aje majare jemë inömo inömo bövi mae bahi avohë'e jëve. ⁴ Aveho gahe. Jemesi mu ariböviohuro jemesi mure va'oromo iruno'oho tarivoromo gagovëhë'ejö. Jemesi muoho ëhi vaejëhamu jemëro bogo manaho i'imëmi'i jemesi vajiohëro bahijë'e jëve. Vajiohëro bahijë'ëro ëhuni jaburo darugo'o uvoruomajeje: Nosi a masijoho rabëni nosi manaho bogo i'imamuarue hjojo. Ëhi atarue jöho God bövi bise'o muebe'amaje aho hu iae hejajeje. ⁵ Jemë ave sa'are raromoromo mahunö'e raromobe sinehu nimaje muohemu uehorovobe rovë'e jëve. Mahehu i ue'ahoromo masijorijaruëhi ëhi ë'obe rovarijoho mahunö'e muo'amëvego vuovo'irarije majaho rovë'eje. ⁶ Mu sisë rumo'e aribövioho jemëro sarerisareriëmiromo court vaejëvoromo uëvarijeje: Sisë'e jëvaje öri sisëro va'ohëjo. Ëhi'oromo muo'amëvarijeje. Röhu jabumë vörö rumo'ëro jëvë'ëro jemë bogo ahëvarueje.

Badahu rueröhego birivoromo taemo raromoromo muebe'iröhe o God-are örire ëninami'iröhe jöheje.

⁷ Röhu ö mueno'e birivoromo ma-taemo raromoromo muebejego Bada rue'iro.

Jemë'o uehorovore. Nimarue iruno'o gagovo'ië'iroho öjë'ëro iruno'o'oho bogo burëroho gagovo'amarueje. Urimo birivoromo muebejuvo urimore niohijo majaho rovego muebejuvo ijo tugoho'i niohijo majaho rovego birivoromo muebejuvo ijonö iruno'e mabëhe rijego evare gagovo'amarueje. ⁸ Iruno'o riröhego birivoromo muebejaruëhi jemëro ëhi dë vövöbajo'oho birivoromo muebere Bada vuonorö'ö rue'ië'e jiaje.

⁹ Nasi ö mueno'e huë vavaene rovego baejarujoho nadi göëro göënioho dë vi'ehimoromo ëma nibejahirovoromo uarovore: Jero ë'ane höjo. Ëhi'amu gavë'oho God-ro mevëvoromo i'ue mana bojëmi'ë'e. Gare. No mevavuo'iröhe a hesi majaho dunove. ¹⁰ Nasi ö mueno'e a mamioho uehorovore. Badare ihore jö majëhinövare aribövioho uëve. Jabumë huë vavaene baeromo röhu ma-birivoruomadeje. Jabuhu birivarëhi jemë'o ëhi birivore. ¹¹ Ae gö gö huë vavaeni baeromo röhu birivarohuni ëhuni no uvarueje: God-hu mabëhe ajëmijadoho jioruomajëjo. Ëhuremu uehorovore. Röhu a mami ae Job-hu huë vavaeni baeromo röhu birivade jöho iae jemë'o hejarijeje. Job-hu birivobe rovamu ijonö Badahu mabëhe ajamijade jöho ëhu'o gavarujeje. Iae Badaro bogo bise'o vadu'oho vavaenimoromo huë baejavuaje ahuro jië'ëro ëhu'ëro Job ajamijadeje. Ëhuni jemë huë vavaene baeromo birivë'oho God-ro jemë'o ajëmi'ë'e.

¹² Nasi ö mueno'e ave jögoru börömo

börömoho here. Jemëhu jö atë'iroho nadi ö'idö ihoroho o sa'a ihoroho o bövi bise'o ihoroho atorego darugo'e jöho jio'iro. Nadi ëhioho ë'i a ejaho'ië'iroho ma-uvore: Io'ajo. O bogo ejaho'ië'iroho ma-uvore: Bogajo. Ëhemu uvore. Ëhemu uvë'oho ëhuro God-ro bogo mevëvoromo i'uoho mana bojëmi'ë'e.

¹³ Röhu jemë ae gö huë vavaeni baejë'oho ë ahuro God-are örire ëninami'iro. Ae gö dë sasohë'oho huro jöe ioromo God-are örire rajahi'iro. ¹⁴ Ae gö guomo guomo baejë'oho huro ekaresia muebejarue a duvahohuni jöe nugö'öjogo rue'iro. Rueromo jaburo God-are örire ëninamiromo Badare ihore ijo bajo'e jovoho otehaho'iro. ¹⁵ God mae uehorovoromo ëninamijë'oho ëhuro Badaro guomo guomo'e aho ajami'iramu marëromo i'ovo'ë'e. O mu sisë rabe rabe vaejë'oho God-ro uehorovoromo vuonugaho'ë'e. ¹⁶ Ëhuni mu sisë vaejë'oho ae göëro gö huruoho majahirovonövore. Ëhi'oromo göëro göho uehorovoromo God-are öroro ëninamirego guomo guome o sisë rabe rabe jëvajokho marëjëvo'iro. A maehu ëninamijë'oho God-ro börömo mae ajëmi'ë'e. ¹⁷ Ëhesi bëhoho jö God-aro baeromo a majëhinövade ae Elijah no va'ëne ae jiadeje. Röhu God-are örire biririvoromo ëninamijadeje ënoho barëjöro. Ëninamijamu ëni sa'are bogo rovadoho vadune aho'obëhe niö'i gemu röhu manaere aho'obëhe 6 ëhi barëjadeje. ¹⁸ Barëjamu röhu maho God-are örire uavamu huro ënoho nugö'öjamu rovamu sa'are iruno'oho marë'amadeje.

19 Nasi ö mueno'e jemë ae göehu God-are öri ma vuonugo'i aruëre anumëre ma-va'amu gagoro ae göehu ajamijamu öri mare sionehu rovamu gavë'oho ²⁰ jemëro uvore: Ae öri sisëre juvajoho ae rahuhu ahoromo mu mae röjohijë'oho ëhuro ë a hesi aru'ahoho ajami'iramu bogo guomo öriroho va'a'ajëjo. O ëhuro God-ro mu sisë aho'obëhe mu'u'amo'ajëjo. Ahia mino'e.

God-are Jögoru I'oho
The New Testament in the Omie language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Omie long Niugini

copyright © 1991 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ömie (Omie)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 Mar 2023 from source files dated 9 Oct 2020

a68769b4-6180-5825-a17e-676d8f6a7efa